

Acta
Resultados de la votación nominal - Anexo 2
Zápis
Výsledek jmenovitého hlasování - Příloha 2
Protokol
Resultat af afstemningerne ved navneopråb - Bilag 2
Protokoll
Ergebnis der namentlichen Abstimmungen - Anlage 2
Protokoll
Nimelise hääletuse tulemused - Lisa 2
ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ
Αποτελέσματα των ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση - Παράρτημα 2
Minutes of proceedings
Result of roll-call votes - Annex 2
Procès-Verbal
Résultat des votes par appel nominal - Annexe 2
Processo Verbale
Risultato delle votazioni per appello nominale - Allegato 2
Protokolas
Vardinio balsavimo rezultatai - 2 priedas
Protokols
Rezultāti balsojumiem pēc saraksta - 2. pielikums
Jegyzőkönyv
Név szerinti szavazás eredménye - 2. melléklet
Minuti tas-seduta
Rizultat tal-votazzjoni b'sejha ta' l-ismijiet - Anness 2
Notulen
Uitslag van de hoofdelijke stemmingen - Bijlage 2
Protokół
Wyniki głosowań imiennych - Załącznik 2
Acta
Resultado da votação nominal - Anexo 2
Zápisnica
Výsledok hlasovania podľa mien - Príloha 2
Zapisnik
Izid poimenskega glasovanja - Priloga 2
Pöytäkirja
Nimenhuutoäänestysten tulokset - Liite 2
Protokoll
Resultat av omröstningarna med namnupprop - Bilaga 2

04/07/2005

SISUKORD

1. Päevakorra muutmine	3
------------------------------	---

110	PRO - for - dafÜR - ΥΠέρ - FOR - A FAVOR - POOLT - PUOLESTA - Pour - MELLETTE - A FAVORE - UŽ - FAVUR - PAR - VOOR - ZA - A FAVOR - ZA - ZA - JA-RÖSTER
-----	--

IND/DEM: Belder, Blokland, Bonde

PPE-DE: Barsi-Pataky, Brepoels, Březina, Busuttil, Caspary, Cesa, Chmielewski, Coelho, Coveney, Daul, Demetriou, Descamps, Deß, Duchoň, Eurlings, Ferber, Fernández Martín, Fraga Estévez, Ga'la, Goepel, Gräßle, Grossetete, Guellec, Harbour, Hatzidakis, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hökmark, Hudacký, Itälä, Jordan Cizelj, Kasoulides, Klamt, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lehne, Lulling, Martens, Mathieu, Mato Adrover, Matsis, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Nassauer, Nicholson, Novak, Olajos, Oomen-Ruijten, Papastamkos, Peterle, Pieper, Píks, Pinheiro, Piskorski, Pleštinská, Podkański, Poettering, Posselt, Quisthoudt-Rowohl, Radwan, Roithová, Schierhuber, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeberg, Šťastrný, Stenzel, Stevenson, Sudre, Sumberg, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Vakalis, Varvitsiotis, Weisgerber, von Wogau, Záborská, Zvěřina

PSE: Batzeli, Kindermann, Kreissl-Dörfler, Piecyk

UEN: Libicki

Verts/ALE: Auken, Buitenweg, Cohn-Bendit, Evans Jillian, Horáček, Isler Béguin, Joan i Marí, Kallenbach, Lagendijk, Lambert, Onesta, Romeva i Rueda, Schroedter, Smith

93	PROTI - IMOD - DAGEGEN - ΚΑΤÁ - AGAINST - EN CONTRA - VASTU - VASTAAN - CONTRE - ELLENE - KONTRA - CONTRO - PRIEŠ - PRET - TEGEN - PRZECIW - CONTRA - PROTI - PROTI - NEJ-RÖSTER
----	---

ALDE: Andrejevs, Cavada, Chatzimarkakis, Drčar Murko, Duquesne, Ek, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Ludford, Maaten, Malmström, Matsakis, Morillon, Neyts-Uyttebroeck, Savi, Sterckx, Szent-Iv?nyi, Wallis, Watson

GUE/NGL: Catania, de Brún, Flasarová, Ransdorf, Toussas, Wurtz

IND/DEM: Karatzaferis, Rogalski

NI: Mote

PPE-DE: Beazley, Chichester, Deva, Fjellner, Gutiérrez-Cortines, Jałowicki, Sonik, Strejček, Tannock

PSE: Andersson, Ayala Sender, Barón Crespo, Berès, Calabuig Rull, Christensen, Corbett, Cottigny, De Rossa, Désir, Dobolyi, Ettl, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Goebbels, Grabowska, Guy-Quint, Hedkvist Petersen, Honeyball, Ilves, Kósáné Kovács, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Mañka, Martínez Martínez, Matsouka, Medina Ortega, Mikko, Morgan, Myller, Napoletano, Obiols i Germà, Patrie, Poignant, Reynaud, Roth-Behrendt, Roucek, Roure, Sakalas, Sánchez Presedo, dos Santos, Segelström, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Thomsen, Titley, Tzampazi, Vaugrenard, Wiersma

Verts/ALE: Staes, Voggenhuber

21	ZDŽRELA SE HLASOVÁNÍ - HVERKEN ELLER - ENTHALTUNGEN - ΑΠΟΧΕΨ - ABSTENTION - ABSTENCIÓN - ERAPOOLETU - TYHJÄÄ - ABSTENTION - TARTÓZKODÁS - ASTENSJONI - ASTENSIONI - SUSILAIKĖ - ATTURAS - ONTHOUDINGEN - WSTRZYMUJĄCY SIĘ - ABSTENÇÕES - ZDRŽALI SA - VZDRŽANI - NEDLAGDA RÖSTER
----	---

ALDE: Mulder

GUE/NGL: Henin

IND/DEM: Batten, Booth, Chruszcz, Giertych, Grabowski, Krupa, Pęk, Titford

NI: Kozlík

PPE-DE: Belet, Cabrnach, Doyle, Fajmon, Kauppi

PSE: Beňová, Whitehead

UEN: Fotyga, Janowski

Verts/ALE: Rühle

